

## **QORTI TAL-APPELL**

### **IMHALLFIN**

**S.T.O. PRIM IMHALLEF SILVIO CAMILLERI  
ONOR. IMHALLEF TONIO MALLIA  
ONOR. IMHALLEF JOSEPH AZZOPARDI**

**Seduta ta' nhar it-Tlieta 18 ta' Lulju 2017**

**Numru 37**

**Rikors Numru 1070/11 SM**

**Anthony maghruf bhala Lino Attard flimkien u solidalment  
ma' martu Rita Philippa Attard**

**v.**

**Jennifer Calleja mart Alfred Calleja**

**Il-Qorti,**

Illi dan huwa appell minn sentenza moghtija mill Prim'Awla tal Qorti Civil fil-25 ta' Gunju 2013 li qed tigi riprodotta ghall-ahjar intendiment:

“Il-Qorti,

“Rat ir-rikors intavolat a *tenur* tal-artikolu 495 u 495A tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta, datat il-11 ta' Novembru, 2011, li permezz tieghu r-rikorrenti fuq indikati sintetikament esponew is-segwenti:

- “1. Illi huma komproprjetarji ma’ l-intimata Jennifer Calleja, tal-garaxx indikat fl-istess rikors promotur sottostanti l-fond numru 35, bl-isem “Mariant”, Gorse Street, Birkirkara, liema garaxx hu

suggett ghac-cens annwu u perpetwu ta' tnax –il Ewro u wiehed u ghoxrin centezmu, (€12.21);

- “2. Illi l-esponenti għandhom sehem indiviz ta' ghoxrin minn wiehed u ghoxrin, (20/21), fl-istess garaxx in dizamina kif indikat b'aktar precizjoni fl-istess rikors promotur, (ara fol 1 u 2);
- “3. Illi għalhekk hu ovvju li l-istess rikorrenti għandhom il-maggoranza assoluta tal-ishma tal-garaxx *de quo*;
- “4. Illi l-intimata Calleja għandha biss sehem wiehed minn wiehed u ghoxrin, (1/21), mill-imsemmi garaxx;
- “5. Illi r-rikorrenti xtraw l-ishma li għandhom bil-prezz ta' elfejn, tlett mijja u tletin Ewro, (€2,330.00), għal kull sehem u offrew l-istess prezz lill-intimata li rrifjutat;
- “6. Illi dan ir-rifjut hu ta' pregudizzju inutili għar-rikorrenti;
- “7. Illi għaldaqstant ir-rikorrenti aderew din il-qorti biex:
  - “i. Tawtorizza l-bejgh tal-garaxx in dizamina fuq riferit li minnu r-rikorrenti għandhom sehem indiviz ta' ghoxrin minn wiehed u ghoxrin (20/21), għall-prezz t'el-fejn, tlett mijja u tletin Ewro, (€2,330.00), għal kull sehem;
  - “ii. Tistabbilixxi l-hin, jum u post meta u fejn għandu jsir u jigi ppubblikat l-att ta' trasferiment *de quo*;
  - “iii. Tinnomina nutar pubbliku biex jippubblika l-att relattiv ta' trasferiment;
  - “iv. Tinnomina kuratur biex jirrapreżenta lill-intimata Calleja fl-eventwalita` tal-kontumacija u dan, biex il-hlas li jkun lilha dovut ikun jista' jigi depozitat mill-istess kuratur taht l-Awtorita` tal-qorti biex jigi zbankat mill-intimata kontra r-rilaxx tad-debita ricevuta;
  - “v. Bl-ispejjez kif dedotti fl-istess rikors promotur kontra l-intimata fuq riferita;

“Rat ir-risposta tal-intimata datata t-22 ta' Novembru, 2011, li permezz tagħha sintetikament wiegħbet is-segwenti:

- “1. Illi t-talba hi irrita u nulla, u għandha tigi michuda bl-ispejjez kontra l-intimati;

- “2. Illi għandha qabel xejn tigi deciza kawza ta’ spoll intavolata mill-intimata u zewgha kontra r-rikorrenti odjerni li ggib in-numru Citazzjoni 754/11JA;
- “3. Illi l-valur tal-garaxx in dizamina mhux dak indikat fil-kuntratt ipprezentat in atti, (ara fol 29 *et sequitur*), izda circa tlieta u hamsin fil-mija, (53%), oghla, u dan, skont l-istima tal-perit Neil Attard, (ara fol 49);
- “4. Illi llum garaxx jiswa hafna flus, u dan in partikolari hu wiehed ta’ dimensjoni konsiderevoli;
- “5. Illi l-valur tal-garaxx in dizamina tnaqqas minn sebghin elf Ewro, (€70,000.00), għal disgha u erbghin elf Ewro, (€49,000.00), b’konfonna bejn ir-rikorrenti;

“Ezaminat ir-relazzjoni peritali datata l-5 ta’ Lulju, 2012;

“Semghet ix-xhieda prodotta;

“Ezaminat id-dokumenti esebiti, inkluzi l-affidavitijiet prodotti;

“Ezaminat ukoll in-nota ta’ sottomissionijiet tar-rikorrenti datata t-2 ta’ Jannar, 2013, u n-nota responsiva tal-intimata datata s-6 ta’ Frar, tal-istess sena;

“Semghet it-trattazzjoni orali tal-abbli rappreżentanti legali tal-partijiet;

“Ikkunsidrat:

“Illi l-pozizzjoni tar-rikorrenti tista’ tigi sintetikament esposta bil-mod seguenti:

- “1. Illi l-kontendenti flimkien huma komproprjetarji tal-garaxx meritu tal-procedura odjerna u ilhom hekk għal perjodu ta’ aktar minn ghaxar (10) snin;
- “2. Illi r-rikorrenti jippossjedu għoxrin minn wiehed u għoxrin (20/21) in piena proprieta` indiviz mill-imsemmi garaxx, filwaqt li l-intimata għandha r-rimanenti porzjon ta’ wiehed minn wiehed u għoxrin (1/21);
- “3. Illi kif konfermat mill-istima tal-perit involut kull sehem jiswa elfejn, tlett mijja u tletin Ewro, (€2,330.00);
- “4. Illi l-intimata qed tirrifjuta li tbiegh sehemha mill-garaxx ghaliex qed tuza l-istess garaxx li hu ta’ kejl komplexsiv ta’ mitejn u erbghin (240) metru kwadru;

“Ikkunsidrat:

“Illi l-pozizzjoni tal-intimata tista’ tigi sintetikament elenkata bil-mod segwenti:

- “1. Illi bhala komproprietarja, l-intimata m’ghandhiex tigi imgieghelha tbiegh il-porzjon tagħha;
- “2. Illi *di piu`*, il-garaxx *de quo* jista’ jigi komodament maqsum fil-porzjon ta’ ghoxrin minn wieħed u ghoxrin, (20/21), għarr-riorrenti u f’dak ta’ wieħed minn wieħed u ghoxrin, (1/21), għall-intimata;
- “3. Illi l-familja tal-intimata għandha r-residenza ordinarja tagħha fuq l-istess garaxx u minn meta l-intimata marret tghix fl-imsemmija residenza ordinarja tagħha, kellha access għall-imsemmi garaxx;

“Ikkunsidrat:

“Illi l-vertenza in dizamina ssib ir-rizoluzzjoni tagħha fl-artikolu 495A tal-Kap 16 fuqgia riferit;

“Illi fil-mertu in dizamina l-imsemmi artiklu jistabbilixxi s-segwenti:

- “1. Illi jrid ikun hemm stat ta’ indivizjoni forzata;
- “2. Illi din l-indivizjoni trid tkun giet mizmuma in komun għal izjed minn ghaxar (10) snin;
- “3. Illi hadd mis-sidien ma jkun beda azzjoni f’qorti jew tribunal għall-qsim tal-proprietarja `de quo;
- “4. Illi l-komproprietarji nvoluti ma jkunux qed jaqblu dwar il-bejgh tal-proprietarja` bejniethom;

“Illi meta r-rekwiziti fuq esposti jkunu sodisfatti, u kemm –il darba l-qorti tkun ukoll sodisfatta li “... hadd mill-komproprietarji dissidenti ma jkun **gravement pregudikat** b’dak li tordna ...”, allura l-qorti tista’ tawtorizza l-bejgh skont ix-xewqat ta’ l-akbar ghadd ta’ komproprietarji tal-ishma – f’dan il-kaz tar-riorrenti”;

“Illi għalhekk għandu issa jigi epurat jekk l-intimata Calleja tistax tigi **gravement pregudikata** bl-ordni tagħha fir-rigward;

“Ikkunsidrat:

“Illi f’dan l-istadju jirrizulta assodat li għandu jigi ezaminat is-segwenti:

- “i. Il-Valur tal-ishma involuti;
- “ii. Il-vicinanza tal-garaxx mar-residenza tal-intimata, u l-uzu tieghu minnha;
- “iii. Ix-xoghlijiet strutturali proposti biex tintlaqa’ t-talba tar-rikorrenti;

“Ikkunsidrat:

- “i. Il-Valur tal-ishma involuti;
- “a. Illi skont ir-rikorenti kull sehem mill-wiehed u ghoxrin involuti jiswa elfejn, tlett mijja u tletin Ewro, (€2,330.00);
- “b. Illi pero` dan ma jaqbilx mal-valutazzjoni peritali involuta li meta l-ishma tal-garaxx deciza mill-abбли perit tekniku involuta tinhadom relativament għal kull sehem, din għandha valur aktar minn dak propost u offrut mir-rikorrenti lill-intimata stante li kif hekk issa stmat, kull sehem hu ekwivalenti għal elfejn, seba’ mijja u tlieta u sebghin Ewro, (€2773.00);
- “ii. Il-vicinanza u l-uzu tal-garaxx mill-intimata;
- “c. Illi kemm-il darba l-intimata tigi sforzata tbiegħ sehemha skont il-ligi tkun b'hekk qed tigi gravement pregudikata billi:
  - “a. Taht ir-residenza tagħha ikollha garaxx ta’ daqs kospikwu li ma jkollha l-ebda kontroll fuq l-uzu li jkun jista’ jsir minnu;
  - “b. Illi jista’ allura johloqilha pregudizzji serji u gravi għal dak li jirrigwarda hsejjes ambjentali; sigurta`; u uzu tal-istess, li jispiccalha, stante li ma tkunx tista’ tuza l-istess garaxx aktar;
- “iii. Ix-xoghlijiet strutturali proposti:
  - “a. Illi skont il-perit tekniku involut il-faccata tal-garaxx ma tippermettix li jinfetah bieb ta’ garaxx adjacenti dak ezistenti;
  - “b. Illi pero` jista’ jinfetah bieb zghir fil-faccata fid-daqs indikat fl-istess relazzjoni peritali;

“c. Illi b’hekk jintilef l-uzu tal-garaxx li l-istess intimata sal-lum għandha;

“Ikkunsidrat:

“Illi tenut kont tal-analizi fuq sintetikament elenkata għandu jkun pacifiku li ghalkemm dak mitlub mir-rikorrenti jista’ javvera ruhu skont il-ligi rikjamata mill-istess rikorrenti, pero` hi l-istess ligi li tipprekludi dak minnhom propost kemm-il darba l-qorti tikkonsidra li hadd mill-komproprjetarji dissidenti ma jigi b’hekk rinfaccat bi **pregudizzju gravi**;

“Illi r-rekwiziti fuq elenkti jwasslu lil din il-qorti biex tikkonkludi li t-talba tar-rikorrenti tirreka **pregudizzju gravi** fuq l-intimata billi:

- i. “Tippenalizzha fil-valur tas-sehem indiviz minnha mizmum;
- ii. “Tippenalizzha billi tipprivha mill-kumdita` illum bzonnjuza li jkollha garaxx ghall-vettura tal-familja;
- iii. “Tpoggilha perikolu ta’ spazju konsiderevoli taht ir-residenza ordinarja tagħha fejn l-uzu tal-istess jista’ jirreka perikoli konsiderevoli ghall-inkolumita` tal-intimata u tal-familja tagħha;
- iv. “Tinvolviha fi spejjeż ta’ ristrutturar edilizju bla bzonn;

“**DECIDE:**

“Għaldaqstant, in vista tas-suespost, din il-qorti filwaqt li takkolji r-risposta tal-intimati, tirrespingi t-talbiet tar-rikorrenti, bl-ispejjez.”

Minn din is-sentenza appellaw l-atturi li talbu li din il-Qorti tirrevokaha u tilqa’ t-talbiet tagħhom; il-konvenuta naturalment talbet il-konferma tagħha.

L-aggravju huwa wieħed u cioe` li l-ewwel Qorti interpretat hazin il-**pregudizzju** li jsemmi l-Artikolu 495A tal-Kodici Civili – u huwa evidenti li l-kawza hija bbazata fuq dan l-Artikolu 495A tal-Kap. 16 li jghid:

*“495A. (1) Salv meta jkun hemm kondominju jew stat ta’ indiviżjoni forzata, meta xi ħaġa tkun inżammet in komun għal iżjed minn tliet snin u ġadd mis-sidien ma jkun beda azzjoni quddiem xi qorti jew tribunal ieħor għall-qsim tal-proprietà li tkun qed tinżamm in komun, u l-komproprjetarji jonqsu milli jiftiehm u dwar il-bejgħ ta’ xi proprietà partikolari bejniethom, il-qorti għandha, jekk tkun sodisfatta li ġadd mill-komproprjetarji dissidenti ma jkun gravament preġudikat b’dak li tordna, tawtorizza l-bejgħ skont ma jkun jixtieq l-akbar għadd ta’ komproprjetarji fil-qies tal-valor tal-ishma li kull komproprjetarju jkollu.”*

Din il-Qorti kellha l-okkazjoni biex tanalizza dan l-artikolu fis-sentenza tagħha fl-ismijiet **Richard Vella Laurenti v. John Vella Laurenti** (27 ta’ Jannar 2017) u qalet hekk; “*Meta l-ligi fl-artikolu msemmi ssemmi l-kelma pregudizzju tintiehem li dan irid ikun gravi – b’tali mod li l-bejgh eventwali tal-proprietà` in kwistjoni jkun biex wieħed juza terminu bليingliz; “manifestly unfair” għad-dissident.* Aktar ’il quddiem il-Qorti qalet ukoll; “*Din il-Qorti zzid tħid li biex tiddeċiedi li ma taderixxix għat-talba ghall-bejgħ mhux bizzejjed li l-konvenut jesebixxi stimi li juri differenza fil-valor tal-proprietà` li finalment jekk tinqasam bejn il-kopropjetarji tkun relattivament zghira. L-iskop tal-Artikolu 495A m’huwiex biex jiġi assigurat bi precizjoni il-valor tal-proprietà` fis-suq – xi haga finalment soggettiva sia pure bil-benefiċċju tal-perizja teknika – izda li tassikura bejgh bi prezz gust (li jkun assikurat ghaliex miftiehem fil-konvenju) li ma jilledi lill-ebda propjetarju.*

Il-ligi civili tagħna ma tiffavorix il-komunjoni tal-proprietà u dan minn zminijiet antiki ghaliex dan dejjem kien meqjus bhala dannuz ghall-ekonomija tal-pajjiz li tiddependi fuq il-moviment tal-proprietà u dan

wiehed jista' jarah minn diversi provvedimenti fil-Kodici Civili tagħna li jirrigwardjaw il-qsim tal-proprjeta` in komuni – per ezempju tiffavorixxi li min ikollu proprjeta` tmiss ma' dik li qed tinqasam ikollu d-drift li jigi assenjat il-proprjeta` adjacenti. Kien għalhekk li gie introdott pjuttost rientement l-Artikolu 495A li fuqu hija ibbazata din il-kawza.

Kif intqal fil-kawza fl-ismijiet **Dottor Anna Felice et v. Dr Mark Mifsud Cutajar nomine** deciza mill-Prim' Awla fi 2 5 ta' Lulju 2013;

*L-Art.495A dahal fil-Kap. 16 tal-Ligijiet ta` Malta in forza tal-Att XVIII tal-2004. Id-disposizzjoni tagħti l-fakolta` lill-Qorti li tawtorizza bejgh ta' proprjeta` in komuni meta "grupp ta' komproprjetarji li jridu jbieghu l-proprjeta` u wiehed minnhom ma jridx jbiegh kapriccjozament." (Onor. Ministru tal-Gusitizzja – Laqgha tal-11 ta' Mejju 2004 tal-Kumitat Permanenti ghall-Konsiderazzjoni ta' Abbozzi ta' Ligi). Skond l-istess kelliemi, l-intenzjoni kienet biex "nippovaw inkissru dak il-power of veto u qed nghidu li trid tkun ilek ten years in common." Il-ħsieb tal-liġi hu li tingħata proċedura relativament semplice u ta' malajr biex jintemm stat ta' komunjoni ta' proprjeta li l-ligi ma tiffavorihx"*

Ir-rekwisiti biex il-Qorti tilqa' t-talbiet ghall bejgh huma wkoll elenkti fissentenza fl-ismijiet **Dottor Victor Bugeja et v. Dottor Benjamin Valenzia et** deciza ukoll mill-Prim' Awla fit-2 ta' Gunju 2016.

L-ewwel Qorti cahdet it-talba ghaliex fil-fehma tagħha il-prezz indikat kien jippenalizza lill-appellata u li din kienet ukoll se tkun penalizzata ghax ma kienx se jkollha garaxx vicin darha, tpoggiha f'perikolu ta' spazju konsiderevoli sottopost għar-residenza tagħha u anke tinvoltiha fi spejjeż ta' ristrutturar edilizju. Skont is-sabartikolu (6) tal-istess

Artikolu 495A, “*Meta tiġi biex tivvaluta jekk ikunx hemm xi preġudizzju serju għal xi wieħed mill-komproprietarji, il-qorti għandha tqis kull fattur rilevanti inkluż il-valur tal-proprietarja` u l-prezz tal-bejgħ, u tista' għal dak il-għan tordna li ssir stima tal-proprietarja` skont id-disposizzjonijiet tal-Artikolu 306 tal-Kodici tal-Proċedura Ċivili.* Għalhekk il-Qorti għamlet sewwa li qieset ukoll fatturi ohra oltre l-prezz offert.

Madankollu din il-Qorti ma taqbilx li l-ahhar tlett sitwazzjonijiet previsti fis-sentenza appellata għandhom ikunu ta’ xkiel għat-talba attrici . Firrigward li l-appellata m’hiġiex sejkollha garaxx vicin darha, dan mhuwiex fil-fehma tal-Qorti pregudizzju **tant gravi** li twassal ghac-caħda tat-talba attrici. Il-pregudizzji l-ohrajn imbagħad mill-provi imressqa ma jirrizulaw minn imkien u l-Qorti ma tistax tiehu in konsiderazzjoni fatturi li ma jirrizultawx mill-provi. Jekk ikun hemm bzonn ta’ xi ristrutturar dan għandu jsir skont il-ligi.

Kwantu ghall-prezz, kif sewwa rrilevaw l-appellant, l-perit tekniku nominat mill-Qorti stmat il-valur tas-sehem tal-appellata fis-somma ta’ 2,773 euro u huma fil-kors tal-kawza ddikjaraw li huma disposti li jakkwistaw b’dak il-prezz. Għalhekk anke f’dan l-aspett ma hemm ebda pregudizzju lill-appellata kif trid il-ligi.

Madankollu, din il-Qorti xorta wahda hija tal-fehma li ma tistax tilqa’ t-talba attrici kif dedotta għal raguni semplice; l-Artikolu 495A imsemmi

jikkontempla biss **bejgh** ta' propjeta` u **mhux xiri** da parti wiehed mill-ko-propjetarji. Fis-sentenza ta' din il-Qorti diversament komposta mogtija fil-25 ta' Novembru 2011 fl-ismijiet **Busy Bee Limited v.**

**Anthony Formosa et**, intqal illi:

"Ma hemmx dubbju li l-provvedimenti tal-Artikolu 495A huma ta natura straordinarja. Dan qed jinghad billi d-drittijiet mogtija b'dan l-artikolu lill-komproprjetarji li għandhom sehem maggoritarju jmorrū kontra l-principju generali li "Kull komproprjetarju għandu l-proprieta` shiha tas-sehem tieghu u tal-qligh jew profitti ta' dak is-sehem. Hu jista' jitrasferixxi, icedi, jew jipoteka dan is-sehem kif irid, u jista' wkoll, bla hsara tad-disposizzjonijiet tal-Artikolu 912 (li jitkellem dwar id-dritt ta' irkupru moghti lillwerrieta f'kaz li xi wiehed minnhom iciedi, b'titolu oneruz, il-jeddiġiet tieghu fuq il-wirt) iqiegħed floku lil haddiehor fittgawdija ta' dak is-sehem....." (Art. 495(2) Kap. 16). Infatti l-Artikolu 495A donnu jxejjen dan id-dritt assolut tal-komproprjetarju billi jissoggetta l-volonta` tal-komproprjetarji minoritarji għal dik tal-komproprjetarji li għandhom l-akbar sehem, meta l-komunjoni tkun ipperdurat għal aktar minn ghaxar snin, u l-volonta` ta' dawn timmanifesta ruhha f'kundizzjonijiet li ma jaggravawx il-posizzjoni tal-komproprjetarji ta' ishma izghar. F'dawn ic-cirkostanzi l-komproprjetarju maggoritarju jista` jiddetta, jekk mhux il-kondizzjonijiet, il-bejgh innifsu. Din il-Qorti għalhekk thares b'certa cirkospezzjoni lejn il-provvedimenti tal-artikolu in kwistjoni u, izzomm ruhha lura, meta tintalab li testendi dak li huwa intiz bl-artikolu b'dak li ma huwiex hemm imnizzel. Dan qed jinghad billi l-Artikolu 495A jitkellem car, u dan jirrizulta bl-aktar mod skjett mid-dibattit fuq imsemmija fil-Kumitat Permanenti, li l-legislatur ried li titneħha l-komunjoni tal-proprieta` billi l-Qorti "tawtorizza l-bejgh skont ma jixtieq l-akbar ghadd ta' komproprjetarji fil-qies tal-valur tal-ismha li kull komproprjetarju jkollu". Fil-kaz in ezami t-talba tas-socjeta` rikorrenti ma hijiex biex isir bejgh pur u semplice izda li hija stess tigi awtorizzata "tixtri" is-sehem talkomproprjetarji minoritarji "bil-prezz u l-pattijiet murija fuq prospett mehmuz mar-rikors". Dan imur kontra l-ispiritu tal-artikolu in kwistjoni." (sottolinear ta' din il-Qorti).

Wiehed jista' jzid jghid li bl-azzjoni kif intentata l-appellant qed jevita li jagħmel talba għal bejgh b'llicitazzjoni tal-proprieta` in kwistjoni meta allura jkunu jistgħu joffru oblaturi estranji u kwindi jakkwista l-proprieta`

hu u jcahhad lill-appellata milli potenzjalment iddahhal valur akbar tas-sehem tagħha – naturalment hemm ukoll il-possibilita` li dak il-valur ikun inqas. Madankollu hu evidenti li I-legislatur ried li I-Artikolu 495A japplika meta I-ko-propjetarji jkunu se/iridu jbieghu lil terzi u mhux mezz biex jakkwistaw il-propjeta` kollha huma a skapitu tal-ko propjetarji I-ohra. Kwindi I-Qorti għal ragunijiet kompletament differenti minn dawk indikati fis-sentenza appellata, se tichad it-talbiet attrici. Ghalkemm I-appellata ma intavolatx eccezzjoni formali f'dan is-sens, ladarba element kostituttiv tal-azzjoni huwa mankanti I-Qorti ma tistax takkolji t-talbiet kif dedotti.

## DECIDE

Għal dawn il-motivi il-Qorti tiddeciedi I-appell billi għar-ragunijiet imsemmija u differenti minn dawk imsemmija mill-ewwel Qorti, tikkonferma s-sentenza appellata fil-parti dispozittiva tagħha billi tichad it-talbiet attrici kif dedotti; I-ispejjeż kollha tal-kawza komprizi tal-appell, a kariku tal-appellanti.

Silvio Camilleri  
Prim Imħallef

Tonio Mallia  
Imħallef

Joseph Azzopardi  
Imħallef

Deputat Registratur  
df